ETAMPES info

www.mairie-etampes.fr

Le journal des Etampois

N° 764 - 19 septembre 2008

Journées du Patrimoine

Laissez-vous conter Etampes

BELLE À VIVRE, BELLE À DÉCOUVRIR

Patrimoine et création. ***Pour le 25e anniversaire des Journées européennes du Patrimoine, le thème ne pouvait pas être mieux choisi ! 34 rendez-vous vont, durant tout le week-end, illustrer ce fil conducteur et donner à chacun la possibilité de découvrir ou redécouvrir les charmes d'Etampes. Evénements spéciaux, ouvertures exceptionnelles, animations originales, l'histoire de la Ville va se décliner non pas au passé mais bel et bien au présent. A découvrir sans modération !***

Suite pages 2 et 3...

Sommaire

Vie locale page5

Communauté de Communes de l'Etampois : l'arrêté de périmètre pris par le Préfet

Sport page 7

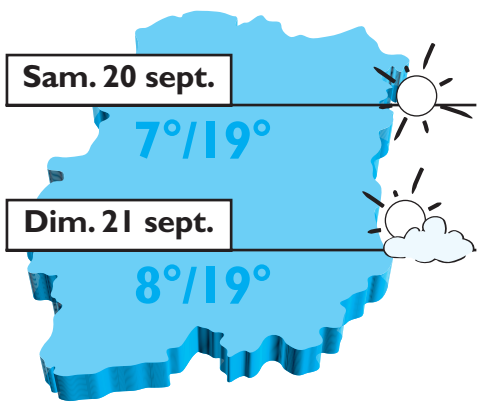
Le badminton met l'accent sur la jeunesse

Sortir page 8

Shakespeare à la mode Commedia dell'Arte

Votre météo

Source Météo France Brétigny



2 JOURS DE BALADE AU CŒUR

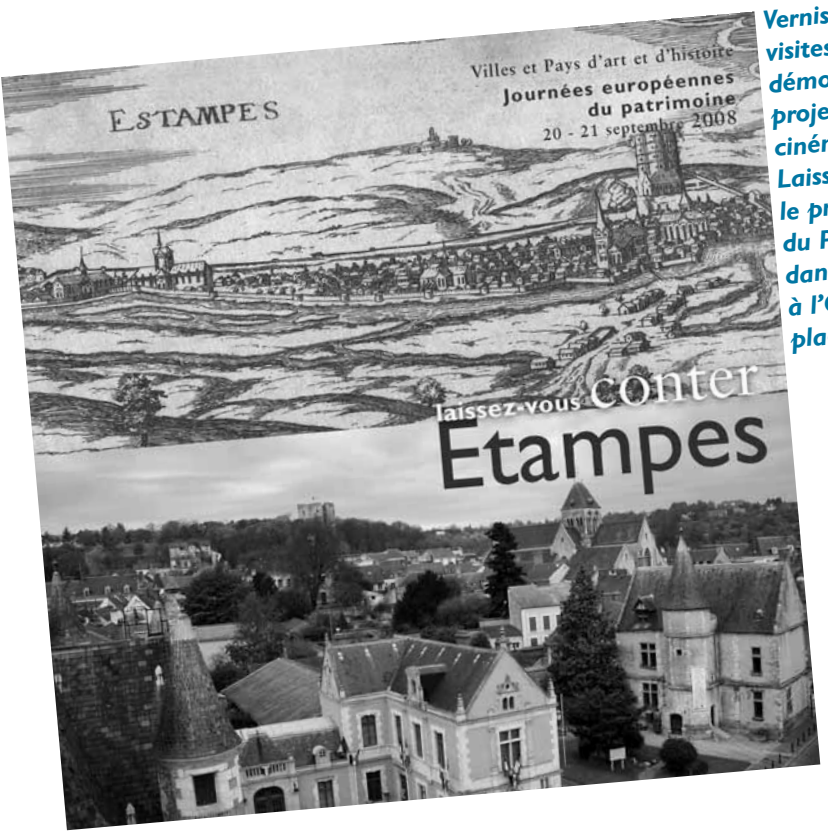
Etampes sera à l'honneur ce week-end. Ville d'Art et d'Histoire, la richesse de son patrimoine fait d'elle la cité la plus visitée de valeur et le faire découvrir. Aux visiteurs mais aussi à ses nouveaux arrivants comme à ses plus anciens résidants ! Suivez le guide

Samedi

A 11 H **Rendez-vous à l'église Saint-Basile.** Le Père Gilles Drouin vous présentera, des pièces d'orfèvrerie issues du trésor de la Collégiale Notre-Dame-du-Fort.

A 14 H 30 **Poursuivez votre visite** des églises paroissiales avec le service du Patrimoine. En 30 minutes, découvrez l'église Saint-Martin rendue célèbre par sa tour penchée. Aucun détail architectural de ce lieu de culte n'aura plus de secret pour vous. Cette visite sera suivie d'une pause musicale, proposée par deux professeurs du conservatoire intercommunal. Alain Prévost, à la guitare, et Hélène Laforêt, à l'alto.

A 15 H 30 **Partant de la gare d'Etampes,** une visite reviendra sur la ville et son développement au 19e siècle. Du train qui est arrivé en ville pour la 1re fois en 1843 jusqu'au théâtre construit grâce à une souscription des habitants, vous découvrirez comment la ville s'est transformée.



Vernissage, expositions, visites, spectacles, démonstrations sportives, projection cinématographique... Laissez-vous guider ! Tout le programme des Jounées du Patrimoine est recensé dans un fascicule disponible à l'Office du Tourisme, place de l'Hôtel-de-Ville.

A 16 H 30 **Allez admirer une fresque unique.** La fresque du Palais Royal Capétien, située au Tribunal d'Instance et datant du 13e siècle, ne s'offre au public que lors des journées du patrimoine. Cette peinture médiévale est une rareté en France. A la même heure, courez aussi assister au spectacle de danses du 19e siècle.

A 15 H **Tous à la Bibliothèque Anne-de-Pisseleu**

Avec la conférence de Marie-Claude Jardin, une passionnée de biographie, le destin de Natalie Noailles, héritière de la plus riche famille de France, qui demeurait au château de Méréville au 18e siècle, sera dévoilé. Celle qui connu une passion dévorante avec l'écrivain Chateaubriand, fut le témoin d'une grande époque de l'Histoire de France... Partez avec elle à la découverte de la Révolution ou encore des Cent Jours.

A 21 H **Terminez la journée en beauté** avec une visite nocturne du Musée intercommunal. *L'Enfant-Dieu*, sculpture d'Elias Robert prêtée par le Musée d'Orsay a pris ses quartiers au Musée d'Etampes. L'occasion d'admirer l'œuvre qui a donné sa notoriété à l'artiste et de voir les esquisses de cette sculpture réalisée par le sculpteur ainsi que ses nombreuses œuvres exposées à Etampes.

Les orgues d'Etampes à l'affiche

A l'occasion des journées du patrimoine, l'association des Orgues d'Etampes organise deux concerts exceptionnels. Un aura lieu en l'église Saint-Basile samedi, à 17 h, et l'autre à la Collégiale Notre-Dame-du-Fort dimanche, à 17 h également.

Le premier permettra de présenter l'orgue Suret datant de 1848, il s'agit d'une pièce remarquable. Le buffet de l'orgue abrite environ 1 300 tuyaux et présente de nombreuses caractéristiques du 18e siècle. Mais l'orgue a bien été construit au 19e siècle. Il a été entièrement payé par l'abbé Alexis-Louis Buffet, curé de la paroisse de Saint-Basile. L'ensemble vocal du Conservatoire Intercommunal accompagnera Laurence Orlowski (soprano), Michel Bussone (ténor) et Xavier Eustache (orgue) pour ce concert. Le second concert sera donné à partir d'un instrument unique en France : l'orgue Renaissance de la Collégiale Notre-Dame. Au clavier, Jacques Pichard, organiste compositeur et professeur d'orgue au conservatoire de Viry-Châtillon. Le concert sera suivi d'une visite guidée de l'orgue pour permettre à tout un chacun d'approcher ce morceau du patrimoine qui a été entièrement rénové il y a 10 ans.

D'UNE VILLE ROYALE

l'Essonne. Ces journées du patrimoine constituent donc un moment privilégié pour le mettre en pour 48 h de plaisirs artistiques et historiques.

Dimanche

DE 10 H À 18 H **Place aux enfants.** La Société Artistique d'Etampes organise un concours de dessin. A partir de 14 h, Joël Giraud peintre et sculpteur de son état rejoindra les enfants pour la création d'un collage collectif.

A 11 H 30 **Vernissage à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu** de l'exposition sur l'église Saint-Basile.

A 15 H 30 ET À 16 H 30 **Jonglages et accrobaties** avec le Cadet's Circus, à l'Hôtel Diane-de-Poitiers.

A 14 H **Le service du Patrimoine** vous propose une mise en lumière des hôtels particuliers d'Etampes. De l'Hôtel Anne-de-Pisseleu à l'Hôtel Diane-de-Poitiers, une balade qui permettra de poser un regard sur l'architecture de la Renaissance et son influence visible à Etampes. Cette visite sera suivie d'une démonstration d'escrime artistique à l'Espace Landowski par l'association Le Masque de Fer.

A 15 H **Prenez de la hauteur.** La visite de la Tour de Guinette vous permettra d'admirer un magnifique panorama tout en apprenant un peu plus sur le développement urbain de la Ville grâce à Claire Quéré. Amateurs de performances de contorsions, Emma vous attend à l'Hôtel Diane-de-Poitiers pour des moments de poésie corporelle.

A 16 H **Allez ensuite admirer le quartier Saint-Pierre** de plus près. Rendez-vous au square Entre-les-deux-rivières pour une conférence dirigée par Michel Billard qui reviendra sur l'histoire du quartier. De l'ancien château du Bourgneuf du Marquis de Valory où Voltaire était passé, jusqu'à l'ancien Prieuré, il y a tant de choses à dire. Un conte musical suivra cette visite pour vous assurer un dépaysement total.

DÈS 14 H 30 **BIENVENUE AUX NOUVEAUX ETAMPOIS**

Tous les nouveaux Etampois sont attendus à la fête médiévale qui a lieu aux Portereaux. Ensuite, en route pour une visite de la Ville. Ce ne sont pas moins de 4 cars qui seront affrétés pour conduire les 200 nouveaux habitants déjà inscrits à cette visite. Elle leur offrira un panorama complet du patrimoine local, des infrastructures municipales et des projets communaux. Une réception dans les salons de l'Hôtel de Ville cloturera cette journée découverte en présence des élus.

N'oubliez pas les circuits découvertes !

Les communes d'Authon-la-Plaine, Plessis-Saint-Benoist, Garancières-en-Beauce, Oysonville, Saint-Escobille, Mérobert et Chatignonville, organisent un circuit vélo à la découverte de leur patrimoine. Au programme, visites d'églises, exposition de peinture de Johanna Boer et de sculpture avec les œuvres de Christophe Dumont, promenade en calèche et concert de piano romantique. Rendez-vous avec votre vélo, dimanche à 9 h, à Authon-la-Plaine. En vous promenant au cœur de cette Beauce, vous comprendrez pourquoi les habitants de Saint-Escobille mettent autant d'ardeur dans leur combat contre le projet de création du centre d'enfouissement dans leur commune. Renseignements : 01 64 95 50 60.

ATTENTION ! L'exposition photo Etampes à travers les âges qui devait avoir lieu samedi et dimanche à la Collégiale Notre-Dame est annulée.

Et pour finir le week-end tranquillement après avoir arpenté la ville, venez au Théâtre pour la projection du film *Le Rebelle*, de King Vidor avec Gary Cooper. Cette séance, programmée dans le cadre du Festival Villes Etoiles, sera suivie d'une conférence de Franck Senaud sur Franck Lloyd Wright ayant pour thème l'espace ouvert et horizontal, bien loin des gratte-ciels du film.

DE 10 H À 18 H 30

La fête médiévale vous attend

Ne ratez pas ce temps fort du week-end. Pour sa 7e édition, la fête médiévale qui va avoir lieu aux Portereaux, apportera avec elle son lot de nouveautés et de moments magiques.

C'est une centaine de figurants, issus de 12 compagnies ou associations, qui vous fera voyager dans le temps et vous transportera au Moyen-Age. Les Etampois retrouveront les traditionnelles démonstrations de danses, tir à l'arc ou de chants par les troubadours auxquels ils sont habitués. Mais les Chevaliers Paladins ont eu à cœur d'offrir de nombreux spectacles pour le moins époustouflants.

Un tournoi de chevalerie constituera un des moments clés. Réminiscence des joutes de l'époque, 4 chevaliers sur leurs montures recréeront pour vous, cette année, l'ambiance d'un véritable Tournoi de Chevalerie, identique à ceux auxquels le Roi de France assistait alors. Des démonstrations de machines de siège et d'artillerie seront aussi au programme. Les machines de siège, au nombre de 4, démontreront

l'ingéniosité des hommes de l'époque.

Le clou du spectacle sera l'impressionnante reconstitution du siège d'Etampes par le dauphin du Roi, le fils de Charles VI en 1417 alors que la Ville était aux mains du Duc de Bourgogne. *"Un spectacle qui sera bien plus impressionnant que celui de l'an passé"*, affirme Denis Mineau des Chevaliers Paladins.

Rendez-vous donc aux Portereaux ce dimanche, pour, non seulement assister, mais aussi participer à cette fête. Le spectacle est interactif, vous y avez aussi votre place.

300 **nouveaux livres dans les rayons de la Bibliothèque. Voilà, une info qui a enchanté les lecteurs présents au rendez-vous littéraire** *Parlons Bouquins* **animé par les bibliothécaires samedi dernier.** *"Il faudra certainement attendre quelques semaines avant que les livres de la rentrée soient disponibles. Le temps de les recevoir et de les couvrir"*, **précise Irène Tomala, la responsable de la Bibliothèque intercommunale. Pour partager à votre tour vos coups de cœur littéraires, rendez-vous maintenant le 17 janvier.**

7 000 **C'est le nombre de mètres de caténaires inspectés ces deux dernières semaines entre Etampes et Angerville par la SNCF afin d'assurer une parfaite continuité des liaisons ferroviaires.**

UN FORUM DE TOUS LES RECORDS !

Les vols en montgolfières proposés par l'association Cirrus ont apporté une bonne dose d'émerveillement. Des centaines de personnes étaient venus pour applaudir les équipages lors des départs.

Samedi matin, les vents ont permis à 10 montgolfières de survoler le cœur de ville. Vu d'en haut ou d'en bas, le spectacle fut tout simplement merveilleux. *"Que de belles couleurs ! Mes enfants ont adoré"*, ***confiait Brice Richard, un Etampois.***

La 24e édition du Forum des associations aura battu tous les records, en nombre de visiteurs, en inscriptions, mais aussi en émotion. Les retombés du Tour de France et des jeux Olympique ont été telles que certaines associations ont vu doubler le nombre de leurs jeunes recrues !

Non loin du gymnase René-Jouanny qui accueillait le Forum, des cris et des rires d'enfants jaillissaient des structures gonflables. Cette nouveauté a eu un succès fou !

Rassemblés sur le podium, les bénévoles du Tour de France ont été vivement applaudis, tout comme les associations et les champions qui ont marqué la saison 2007-2008. A noter que le prix du Jury du Forum a été remis à l'association Au risque de vous plaire. Et, le prix Yves-Pybot à Marie-Claude Lucas, la coordinatrice du Téléthon et vice-présidente de l'Association des Parents d'Elèves de l'Enseignement Public.

Autre grand moment d'émotion, la remise de la médaille de Chevalier de l'Ordre National du Mérite à Christiane Gaury. La responsable des restos du cœur depuis 7 ans, ovationnée par le public, n'a pu retenir des larmes de joie.

Le stand des anciens combattants n'a pas désempli. Axel, 18 ans, passionné d'histoire confiait : *"Je sais qu'il ne faut pas oublier les héros qui ont fait de la France un pays libre. Pourtant, je ne suis jamais encore allé à une commémoration. Je pense qu'après cette conversation très intéressante avec M. Lambeseur, je vais désormais y aller pour honorer leur mémoire"*.

Ce qu'ils en pensent...

Moussa, 19 ans

"J'ai été surpris par la diversité des propositions des associations sur le Forum. Mon choix s'est porté sur la section jeunes sapeurs-pompiers car j'aime l'action et l'idée d'aider les gens. Je vais toutefois utiliser le Pass'rentrée pour voir si ça correspond bien à mes attentes."

Caroline, mère de 2 enfants

"Mes deux enfants ont décidé de faire du Taekwondo. Je vais donc utiliser le Pass'sport pour que ma fille puisse tester gratuitement la discipline choisie. Elle veut faire comme son frère, mais ce n'est pas sûr que cela lui plaise vraiment. Etant donné qu'une licence a un certain coût, ce Pass'rentrée est donc le bienvenu."

Christine Sabourin, membre du VCE

"Les retombées de la dernière étape du Tour de France à Etampes sont impressionnantes. On a quasiment doublé nos inscriptions pour la saison. Il va falloir certainement recruter de nouveaux entraîneurs."

TELEX...TELEX...TELEX...TELEX...TELEX...

Sentiment de satisfaction, mais aussi de préoccupation pour la section locale de la Croix-Rouge. En effet, à l'occasion de sa grande braderie d'hiver qui se déroulait à la salle des fêtes le week-end dernier, les bénévoles ont accueilli un nombre plus important de visiteurs. *"Les bénéfices de cette action vont nous permettre d'aider les familles étampoises qui sont dans le besoin. En revanche, l'augmentation du taux de fréquentation de la braderie de vêtements témoigne que les personnes ont perdu du pouvoir d'achat"*, soulignait une bénévole en annonçant que les pots alimentaires et les couches pour bébés seraient les bienvenus pour aider les familles les plus démunies. Pour faire des dons s'adresser au 144, rue Saint-Jacques. Tél. : 01 64 94 12 24.

Mercredi 10 septembre, les aînés de la résidence Clairefontaine avaient rendez-vous avec les peintres de Barbizon. Caroline Cochard, conférencière a en effet passé en revue tous les talents pré-impressionnistes qui ont fait la notoriété de cette petite commune de la Seine-et-Marne. Parmi les plus connus d'entre-eux, se trouvait Charles Jacques, un artiste qui a peint tout au long de sa vie des troupeaux, et Jean-François Millet, un peintre paysagiste rendu célèbre par sa toile *Les glaneuses*. Ce que les aînés ignoraient, c'est que le peintre s'inspira de la dentellière de Vermeer pour réaliser *La couseuse* !

Nombreux ont été les étampois qui ont rejoint les élus devant le centre de secours jeudi 11 septembre. A la même date en 2001, l'attentat sur les tours du World Trade Center emportait des milliers de victimes civiles et de nombreux pompiers new-yorkais luttant pour sauver un maximum de vies. Les élus, les Etampois, les sapeurs-pompiers du Centre de secours d'Etampes, la jeune génération de sapeurs-pompiers, ainsi que les volontaires du stage pompier de l'école ouverte ont rendu hommage à toutes ces victimes. *"C'est un devoir de mémoire"*, a déclaré Simon, 11 ans qui s'apprête à marcher dans les traces de son frère aîné Pierre, 13 ans et pompier depuis 3 ans.

Espace Jean-Carmet : une Maison de quartier modèle

Mercredi dernier, l'Espace Jean-Carmet organisait sa traditionnelle journée portes ouvertes. L'occasion pour les familles du quartier de découvrir l'ensemble des services et activités proposés et pour cette structure de présenter les nouveautés de la rentrée. Tour de propriété d'un lieu au succès grandissant et qui donne des idées... à d'autres quartiers.

Plus de 300 personnes ! Pour son grand forum d'information, la Maison de quartier n'a pas désempli. Il faut dire que la Maison de quartier ne cesse de proposer depuis des années de nouveaux services, de nouvelles permanences et activités. Aujourd'hui, l'Espace Jean-Carmet a le visage d'une petite ruche, dynamique où les familles du quartier, toutes générations confondues, peuvent y trouver leur miel. *"Ce succès repose sur la mise en place régulière de services de proximité qui répondent aux attentes des familles mais aussi sur l'investissement et l'implication des habitants et des associations du quartier qui ont à cœur d'animer leur lieu de vie"*, souligne Thierry Vitteaud. Au chapitre des nouveautés 2008, il est ainsi à noter une journée de permanence administrative non-stop ! De 8 h 30 à 19 h, tous les mardis afin de faciliter la vie quotidienne et les démarches des personnes qui travaillent. Des cours de sculptures, pour enfants et adultes font ainsi leur apparition le mercredi comme l'accueil des enfants du centre de loisirs, le mercredi toute la journée ! Côté petite enfance, la PMI (Protection Maternelle et Infantile) a ouvert une nouvelle permanence tous les 1er et 3e mardis de chaque mois, sur rendez-vous. Un accompagnement de retour vers l'emploi des personnes bénéficiant du RMI sera désormais ouvert tous les jeudis de 9 h à 12 h.

"Je suis impressionnée par tous les dispositifs, et animations que proposent la Maison de quartier de Guinette. L'accueil y est chaleureux et je m'y suis sentie la bienvenue. C'est important quand on s'installe dans une ville que l'on ne connaît pas. En me rendant à la journée portes ouvertes, j'en ai profité pour m'inscrire à l'atelier Patchwork", résumait Sankari Barady, qui vient juste d'emménager au sein du quartier des Hauts-Vallons.

En projet...

Une Maison de quartier à la Croix-de-Vernailles !

La vitalité de la Maison de quartier de Guinette inspire ! En effet, la municipalité va engager dans les mois à venir une large consultation avec les habitants de la Croix-de-Vernailles pour doter ce quartier de la commune d'un lieu de vie, d'échanges et de services similaires. *"Nous devons prendre appui sur ce qui fonctionne déjà dans le quartier, et prendre modèle sur le succès de la Maison de quartier de Guinette. Mais, le plus important, c'est que les habitants de la Croix-de-Vernailles, leurs associations participent et s'approprient ce projet"*, indiquent de concert, Guy Courtial, le maire-adjoint chargé de la Politique de la ville et Nehza Laribi, la maire-adjointe déléguée à la Vie des familles et de la Cohésion sociale. L'idée est ainsi de créer une structure qui réponde pleinement aux attentes des habitants de la Croix-de-Vernailles. Concrètement, la Ville entend acquérir des bâtiments de l'hôpital Barthélémy-Durand et les aménager pour accueillir les services et activités souhaités. Des contacts ont été pris et des discussions dans ce sens ont été nouées. *"D'ici peu, la Ville va inviter tous les habitants et les jeunes de la Croix-de-Vernailles à venir s'exprimer à l'occasion des réunions qui vont se dérouler avant la fin de l'année 2008"*, précise Sophie Delelis, la directrice déléguée à la Cohésion sociale et à la Politique de la ville. A suivre.

Marché en Centre-Ville : encore des nouveautés !

Depuis son retour en cœur de ville, chaque samedi apporte son lot de nouveautés. Comme l'apparition, la semaine passée, rue Sainte-Croix, d'une arche de bienvenue ! Côté animation, musique et jeu-concours rythment les achats. 10 caddies remplis de provision ont été gagnés, et ce n'est pas terminé ! Le jeu des poussettes proposé par l'association des commerçants jusqu'au 27 septembre se poursuit. Enfin, en matière d'aménagement des espaces de vente, l'implantation des commerces itinérants à l'entrée de la place Notre-Dame, en face de l'église, va être également, dans un souci d'esthétisme et de sécurité, modifiée. L'objectif est de faciliter l'accès du marché aux clients, puis d'éviter que des camions se garent devant les vitrines des boutiques. En attendant, venez nombreux profiter samedi prochain des animations festives et des produits frais qu'offre le marché.

BIEN STATIONNER = mieux profiter des commerces de proximité

Un parking proche des commerces, c'est bien pratique. Raison de plus pour ne pas l'occuper de manière abusive ! Il est donc rappelé que le parking, situé square Suzanne-Rivet, n'a pas vocation à être un lieu de stationnement longue durée. Il a été conçu pour permettre un stationnement aisé pour un accès facilité aux commerces du quartier Saint-Martin. Comprenant 4 arrêts-minutes, des places handicapées, ce parking est en zone bleue. C'est-à-dire seulement 1 h 30 de stationnement gratuit est autorisée avec la présence d'un disque visible. Pour ceux qui souhaiteraient en obtenir un, celui-ci est disponible à la Police municipale, 4, rue Saint-Antoine.

Communauté de Communes de l'Etampois : le Préfet a signé l'arrêté de périmètre

Le Préfet de l'Essonne a donc signé l'arrêté de périmètre de la nouvelle Communauté de Communes de l'Etampois (CCE). C'était vendredi dernier, le 12 septembre. Le territoire retenu comprend les 22 communes de l'actuelle CCE. *"Un périmètre cohérent"*, **selon le Préfet, Jacques Reiller. Le travail de mise en place de la nouvelle entité intercommunale et de ses statuts va donc pouvoir continuer concrètement sur cette base dès les prochains jours. Les conseils municipaux de chaque commune ont désormais 3 mois pour délibérer. Prochain rendez-vous pour les 70 élus de la CCE, le 22 septembre prochain. Pour leur part, les services de l'Etat ont indiqué qu'ils entendaient accompagner les élus dans leurs démarches en vue de la création de la nouvelle structure communautaire. A suivre.**

Semaine de la mobilité durable : pour mieux vivre sa ville

Chaque année depuis 7 ans, du 16 au 22 septembre, l'Europe se mobilise pour promouvoir le transport alternatif afin de réduire les conséquences dramatiques des émissions de gaz à effet de serre. Prendre un peu moins sa voiture et penser à utiliser davantage son vélo ou pratiquer la marche à pied sont donc d'excellents moyens pour y parvenir. Et à Etampes toutes les conditions sont réunies et ce d'autant plus que les aménagements en matière de liaisons douces vont s'étoffer. 2 nouveaux projets sont en cours. L'un à Saint-Martin avec l'acquisition d'un terrain à proximité du Centre des Impôts et de la gare Saint-Martin, près de la rivière. Au final ce sont 200 mètres de voies pédestres supplémentaires qui seront ouvertes aux Etampois et à leur quiétude. Autre projet dans le quartier Saint-Pierre, à proximité du square Entre-les-deux-rivières. Tous les terrains adjacents ont été achetés et seront paysagés pour renforcer le caractère apaisant et accueillant du square et du quartier.

Pleins de projets pour les quartiers

"La politique de la Ville est quelque chose de vivant", a déclaré vendredi soir Guy Courtial, chargé de la politique de la Ville. Qui mieux que le tissu associatif peut confirmer une telle déclaration ! Comme chaque année, les associations étampoises qui s'investissent dans les projets en direction des quartiers Guinette, Emmaüs-Saint-Michel et Croix-de-Vernailles ont été conviées, vendredi dernier à l'Hôtel de Ville à une réunion d'information pour monter leur projet 2008-2009 lié au Contrat Urbain de Cohésion Sociale. Conseillés par le sous-préfet, Jacques Garau, Nehza Laribi, chargée de la Vie des familles et de la Cohésion sociale et Jean-Claude Tokar, président du Conseil de maison du centre social Jean-Carmet, les responsables d'association ont toutes les cartes en main pour monter leur dossier, à déposer avant le 17 octobre. Et les idées ne manquent pas comme l'ont déjà mis en évidence les projets des CPN avec leurs ateliers sur le recyclage ou encore l'association Femmes Actions Plus avec son projet couture-défilé de mode.

A votre service

- **Les permanences du maire** se déroulent tous les jeudis matins à l'Hôtel de Ville. Uniquement sur rendez-vous au **01 69 92 68 97.**
- **Jean-Pierre Colombani,** maire-adjoint chargé des Affaires sportives et communales tient une permanence à l'Hôtel de Ville tous les vendredis après-midi sur rendez-vous au **01 69 92 68 97.**
- **Marie-Claude Girardeau,** maire-adjoint chargée de l'Education, de la Jeunesse et de la Réussite éducative reçoit à l'Hôtel de Ville tous les mercredis après-midi sur rendez-vous au **01 69 92 68 97.**
- **Serge Levrez,** délégué au maire chargé des Actions en direction des Aînés reçoit à l'Hôtel de Ville le vendredi à partir de 14 h 30 sur rendez-vous au **01 69 92 68 97.**
- **Un numéro d'astreinte municipale** est à votre disposition le soir, les week-ends et jours fériés : **06 30 48 24 24.**
- **Service des Affaires générales,** rue des Marionnettes. Horaires : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30 sans interruption. Nocturne le mardi jusqu'à 19 h. Le samedi de 8 h 30 à 12 h 30. Tél. : **01 69 92 68 00.**
- **La mairie annexe** située dans les locaux de l'Espace Jean-Carmet est ouverte du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Tél. : **01 60 80 05 29.**
- **La Bibliothèque,** rue Sainte-Croix est ouverte au public pour *le secteur Adultes*, le mardi de 14 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 19 h 30 et le samedi de 9 h à 17 h. *Pour le secteur Jeunesse*, le mardi de 16 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 18 h 30 et le samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h. Tél. : **01 64 94 05 65.**
- **Le service des Archives,** rue Sainte-Croix est ouvert au public les mercredis et samedis de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Les autres jours sur rendez-vous. Tél. : **01 64 94 85 07.**
- **Mission locale** située 9, rue Sainte-Croix est ouverte du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30. Fermeture le jeudi après-midi. Tél. : **01 69 92 02 02**. Antenne à Guinette, Espace Jean-Carmet ouverte tous les jours. Tél. : **01 60 80 05 29**. Permanences assurées : Espace Jean-Carmet, 1, av. des Noyers-Patins, le mardi de 8 h 30 à 9 h 45 et de 15 h 15 à 17 h 30, le mercredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30, le jeudi de 8 h 30 à 12 h 30. Plates-formes multiservices : Croix-de-Vernailles, 19, rue J.-E. Guettard le mardi de 10 h à 12 h 30. Emmaüs, 117, bd Saint-Michel le mardi de 13 h 30 à 15 h.
- **Point Accueil Ecoute Jeunes,** 5, rue Emile-Léauté. Ouvert du mardi au jeudi de 14 h à 18 h, vendredi de 15 h 30 à 18 h, mercredi et samedi de 10 h à 12 h. Tél. : **01 69 78 36 04**.
- **Centre d'addictologie,** 10, rue de la Plâtrerie. Ouvert du lundi au jeudi de 9 h 30 à 18 h. Vendredi, 9 h 30-12 h 30. Sur RdV. Tél. : **01 69 92 46 46**.
- **Les services du CCAS** sont installés en mairie, rue des Marionnettes, aux Affaires générales. Seul le PLIE demeure au 1, rue du Coq. CCAS : **01 64 94 75 00.**
- **Nouveaux arrivants :** un document d'information est à votre disposition à l'accueil de l'Office du Tourisme intercommunal à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, place de l'Hôtel-de-Ville. Tél. : **01 69 92 69 00.**
- **Permanences juridiques** en mairie : sur rendez-vous au **01 69 92 68 00.**
- **Distribution** *Etampes info* **:** si vous n'avez pas reçu votre hebdomadaire, appelez le **01 69 92 12 92.**

Naissances

Septembre. Le 8, Rojan Gezer Gégauff. **Le 9,** Maël Berthou ; Mélissa Embékéma ; Yaelle Paisley.

Mariage

Septembre. Le 13, Jean-Luc Morichon et Elodie Touzeau.

Décès

Septembre. Le 8, Abel Michaud, 94 ans.

ETAMPES info : Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Pascale Saury, Teddy Vaury. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. http://www.mairie-etampes.fr E-mail : martinesevestre@wanadoo.fr ou christine fougereux@wanadoo.fr

Remerciements

- Danièle et Jean Michaud, leurs enfants, Carole et Gérard Garnery, Jean-Philippe Michaud et Laurence, leurs petits-enfants, Charlotte, Mallaury, Jean-Corentin, ses arrières petits-enfants vous font part du décès de M. Abel Michaud. Ses obsèques ont eu lieu à Villeconin le 10 septembre. La famille remercie très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leur soutien et s'excuse auprès de celles qui n'ont pas été prévenues.

- Mme Hélène Perez-Aledji, ses enfants, petits-enfants vous remercient de tous les témoignages d'amitié manifestés aux obsèques le 5 septembre de Mme Josepha Perez décédée le 1er septembre 2008 à Perpignan. La famille s'excuse auprès des personnes qui n'auraient pas été avisées.

FONCIA RIGAUDIE
FONCIA L'immobilier Clair, Net et Précis !
Pourquoi nous choisir ?
Les PLUS :
- Réseau FONCIA, 1er Administrateur de bien de France.
- Thomas RIGAUDIE, Professionnel de l'Immobilier, diplômé en Master Ecole de Commerce et diplômé de l'Institut Supérieur de l'Immobilier.
- La famille RIGAUDIE, depuis plus de 50 ans, c'est 3 générations au service des Etampois et des habitants du Sud-Essonne.
- Plus de 900 000 biens gérés en copropriété, 215 000 biens en gestion locative.
- Des services et des conseils innovants pour accompagner en intégralité vos projets immobiliers.
- 650 agences avec près de 10 000 ventes en 2007.
Contactez-nous ! 14, Place Notre-Dame 91150 Etampes
01 64 91 72 26 - www.foncia.com

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
- Transport de corps au funérarium
- Convois - Inhumation - Crémation
- Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
- Monuments funéraires
- Caveaux - Entretien
- Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

En bref

Le Conseil municipal se tiendra le mercredi 24 septembre à 19 h dans les salons de l'Hôtel de Ville.

Le Conseil communautaire est programmé le 29 septembre, à 20 h, 15, avenue de la Sablière, dans la zone industrielle.

La chasse reprend. Par arrêté préfectoral, la période d'ouverture générale de la chasse à tir et de la chasse au vol est fixée du 28 septembre 2008, à 9 h, au 28 février 2009, à 18 h.

L'association AVF rappelle à ses adhérents qu'ils sont invités à un pot d'accueil le samedi 4 octobre à partir de 15 h 30, salle Saint-Antoine.

L'antenne étampoise de **l'Université du Temps Libre de l'Essonne** fait sa rentrée. Le 13 octobre débuteront les premières conférences avec une séance gratuite ayant pour thème *L'humour des mathématiciens*. Renseignements tous les lundis de 10 h à 12 h, au **01 69 78 26 05**. Programme : www.utl-essonne.org

L'Etablissement français du sang organise une collecte le 24 septembre, de 14 h 30 à 20 h, salle des fêtes.

Depuis le 9 septembre, **l'Institut national de recherche sur le cancer** a lancé une campagne d'information auprès du grand public. Les hommes et les femmes âgés de 50 à 74 ans vont recevoir à leur domicile un courrier les invitant à prendre contact avec leur médecin généraliste pour participer à un dépistage gratuit du cancer colorectal. Renseignements : **0 810 811 144**.

Radio+ fait le plein de nouveautés ! Nouvelle grille, encore plus de rendez-vous, de directs, de privilèges avec une carte offrant remises et cadeaux chez les commerçants. Vite, allez sur www.radio-plus.fr, sur 89.2 ou 3, place de l'Ancienne-Comédie. Tous les chemins mènent à Radio+ en cette rentrée !

INFOS BACHELIERS ! Le lycée Geoffroy-Saint-Hilaire informe les bacheliers (BAC général ou technique) qu'ils peuvent retirer leur diplôme au secrétariat de la direction jusqu'au 7 novembre, sur présentation d'une pièce d'identité et contre signature. Le diplôme peut être remis à une tierce personne munie d'une procuration de l'élève. Le secrétariat est fermé le mercredi. Tél. : **01 69 92 17 70**.

FÊTE SAINT-MICHEL. Lundi 22 septembre, la rue de Gérofosse sera fermée à la circulation toute la journée, sauf aux riverains, afin de faciliter l'accès des caravanes des forains sur la Base de loisirs. Exceptionnellement l'arrêt de bus des Augustines ne sera donc pas desservi.

Restauration scolaire

Du 22/09 au 26/09

Lundi : 1/2 pamplemousse, escalope de dinde, printanière de légumes, Saint-Bricet, génoise abricot. **Mardi :** salade verte, omelette, tortillons, camembert, fruit. **Mercredi :** macédoine, boulettes de bœuf, pommes sautées, Saint-Nectaire, salade de fruits. **Jeudi :** salade coleslaw, rôti de bœuf, purée, glace, biscuit. **Vendredi :** mortadelle, filet de hoki, choux-fleurs gratinés, brie, fruit.

Horoscope

Bélier. Vivez vos passions sans retenue. Le moment de faire un pas en avant est venu.
Taureau. La semaine qui s'annonce sera chargée pour votre plus grand plaisir.
Gémeaux. Créatif et persuasif, vous gardez vos objectifs en ligne de mire.
Cancer. Ne vous laisser pas influencer par les rabat-joies. Restez positifs.
Lion. Prenez une pause, laissez le stress du travail retomber. Ecoutez un peu de musique.
Vierge. Un climat plus positif vous aidera dans vos projets.
Balance. Confiez-vous ! Il est plus facile de porter un poids s'il est partagé.
Scorpion. De nouvelles relations vous apportent le plein de bonne humeur.
Sagittaire. Vous vous sentez bien chez vous, mais n'oubliez pas de sortir.
Capricorne. Vos efforts payent, accordez-vous un moment de détente pour savourer.
Verseau. Pensez d'abord à vous, sinon vous allez arriver à saturation.
Poissons. C'est le moment de revenir sur une tâche que vous aviez laissé de côté.

Mémo

SANTE

- **Pharmacies de garde. Septembre. Le 21,** Couturier, plateau de Guinette. **Le 28,** Delamorinière, 20, place Notre-Dame.
- **Etablissement Public de Santé Barthélémy-Durand :** 01 69 92 52 52.
- **Centre Hospitalier Sud Essonne,** 26, avenue Charles-de-Gaulle, tél. : 01 60 80 76 76.
- **Maison médicale de garde :** faire le 15 (SAMU) dimanche et jours fériés de 8 h à 20 h, qui vous orientera vers la maison médicale de garde. Consultations assurées par des médecins généralistes au Centre hospitalier d'Etampes.
- **Centre municipal de soins infirmiers.** 19, promenade des Prés. Tél. : 01 64 94 21 77.
- **Ambulances de garde :** 01 64 94 13 85.
- **Sida info service :** 0800 840 800.
- **Centre anti-poisons :** 01 40 05 48 48.
- **Cancer infos services :** 0810 810 821.
- **Allait'info :** 01 60 80 78 11.

SECURITE

- **Victime d'un vol, d'une agression, d'une agression sexuelle,** Mediavipp 91 : accueil gratuit les vendredis de 14 h 30 à 17 h 30 au commissariat, 7, avenue de Paris. Tél. : 01 69 16 13 50.
- **Objets perdus, chiens perdus :** contactez la **Police municipale** au 01 64 94 40 19.
- **Police nationale :** 01 69 16 13 50.
- **Gendarmerie :** 01 64 94 69 45.
- **Jeunes Violences Ecoute :** 0 800 20 22 23.
- **SOS enfants battus :** 0 800 05 12 34.
- **SOS viol :** 0 800 05 95 99.
- **Victimes :** 08 842 846 37.
- **Violences conjugales :** 39 19.

ENVIRONNEMENT

- **Allô encombrants :** 01 69 92 68 05.
- **Urgences Société des Eaux de l'Essonne** 24 h/24. 0 810 891 891.
- **Déchèterie** (15-17, rue de la Butte-Cordière, zone industrielle d'Etampes) : du lundi au samedi 9 h-11 h 50 et 13 h-16 h 50. Le dimanche 9 h-11 h 50. Fermée le jeudi. Tél. : 01 64 94 79 81.
- **Ramassage des déchets ménagers toxiques et dangereux** (piles, batteries, huile vidange...) **:** les 2e mardis du mois 8 h 30-12 h 30, place St-Gilles et 13 h 30-16 h 30, place de l'Hôtel-de-Ville.
- **Collecte des déchets verts :** reprise depuis le 16 avril. Tél. : 01 69 92 67 14.
- **Distribution des sacs de collecte sélective** pour les foyers ne possédant pas de bacs : du 22 au 26 septembre. Tél. : 01 69 92 67 14.
- **Maintenance des bacs à déchets ménagers** par la société Témaco : 01 56 32 31 70.

NUMEROS ADMINISTRATIFS

- **Le 3939 :** numéro unique de renseignements administratifs.
- **Sous-préfecture d'Etampes :** 01 69 92 99 91.
- **CAF, place Saint-Gilles :** 01 69 16 17 70.
- **CAF, Arpajon :** 0820 25 91 10.
- **ANPE :** 01 69 78 12 25.
- **Centre des impôts :** 01 69 92 65 00.
- **Caisse d'Assurance maladie :** 0820 904 125.
- **CNAV :** 0 820 10 12 14.
- **Permanence délégué du médiateur de la République.** Sous-Préfecture le jeudi de 10 h à 16 h 30. Sur rendez-vous au 01 69 92 99 91.
- **Consultations gratuites à la Chambre des notaires de l'Essonne,** 14, rue des Douze-Apôtres, Evry-Village : 1er et 3e mardis du mois 9 h-12 h (sauf congés scolaires). Sur rdv : 01 60 78 01 27.
- **Consultations gratuites des huissiers de justice,** immeuble Le Mazière, rue R.-Cassin, Evry : jeudi 9 h 30-11 h 30 (rdv : 01 69 36 36 37).
- **Consultations juridiques gratuites** assurées par les avocats du Barreau de l'Essonne : en mairie, sur rendez-vous. Tél. : 01 69 92 68 00.
- **Permanences juridiques** par le centre d'information sur les droits de la femme et des familles : le 1er vendredi du mois 9 h-12 h sur rdv, Espace Jean-Carmet (01 60 80 05 29) et le 3e vendredi du mois 9 h-12 h, plate-forme multiservice, 19, rue Jean-Etienne-Guettard sans rdv.
- **Permanences administratives de la Caf.** Au centre social (26, place Saint-Gilles) mardi 9 h-12 h et 13 h 30-16 h (sauf 1er mardi matin du mois), tél. : 01 69 16 17 70, mercredi 9 h-12 h, l'après-midi sur rdv. A Jean-Carmet (1, avenue des Noyers-Patins) lundi 9 h-12 h et 13 h 30-16 h 30.
- **Permanences juridiques de la Caf** (place Saint-Gilles) **:** 2e mercredi du mois 9 h 30-12 h (parentalité). 4e mercredi de 14 h 30 à 17 h (générale). Avec un juriste de l'association Développement de l'Economie et de l'Emploi. Rdv : 01 69 16 17 70.
- **Permanences de la Chambre des propriétaires et Copropriétaires de l'Essonne** les 2e et 4e mercredis du mois 14 h-17 h sans rdv au 1, rue du Coq. Accessible à toute personne adhérente à la Chambre (adhésion possible sur place).

TRANSPORTS

- **Citadine pour les Aînés :** 01 64 94 55 72.
- **Allô taxis Etampes :** 01 64 94 73 00.
- **Gare SNCF :** 01 64 94 37 41.
- **Ormont transport :** 01 64 94 55 45.

Le badminton joue la carte jeune

Après avoir vu la labellisation de son école par la Fédération Française de Badminton, le club local entend débuter l'année sur une nouvelle dynamique. Son credo : toujours plus haut.

Pour le club, c'est la récompense du travail accompli. Pour les jeunes et leurs parents, c'est l'assurance d'entrer dans un club qui offre tous les atouts pour bien réussir dans ce sport. La reconnaissance de l'école de badminton et de l'enseignement qui y est dispensé par la Fédération est le résultat *"d'un investissement auprès des jeunes, d'un travail de fond mené depuis toujours par notre entraîneur Jacques Mateu"*, confie Cyril Talvas, le Président-adjoint de l'association, en précisant que chaque séance est ainsi dirigée par un entraîneur diplômé qui dispose de créneaux spécifiques pour les jeunes.

Parmi les nouveautés de l'année, la mise en place d'un "Pass Bad". Instauré par la fédération, et à l'instar du ski où le passage des différentes étoiles marque sa progression, ce sont ici des plumes, au nombre de 4, qui matérialiseront les évolutions des jeunes joueurs.

Fort du succès rencontré depuis 2 ans par le critérium jeunes organisé au mois de janvier, le club souhaite mettre en place son premier tournoi adulte cette saison. Ouvert à tous les licenciés, *"il se voudra convivial et avec pour objectif de donner l'envie à nos adhérents "loisirs" de rejoindre la compétition"*, ambitionnent les dirigeants du club, qui comptent bien sur ces projets pour passer un cap à l'entame de cette nouvelle saison. C'est l'objectif de la nouvelle Présidente et de son équipe dans la continuité des actions passées. En effet, Anne-Cécile Dancre, après 5 années à la tête du club a laissé sa place à Agathe Bouteiller. Cette dernière a à cœur de *"poursuivre son formidable travail mené dans la rigueur et dans la bonne humeur"*. A suivre.

Un Ballon d'Or pour les handballeurs

Pour tous les enfants qui ont vibré aux exploits de l'équipe de France médaillé d'Or aux derniers Jeux Olympiques, rendez-vous de 14 h à 18 h, à la 13e édition du Ballon d'Or du club local. Tous les enfants, garçons ou filles, âgées de 10 à 14 ans sont invités. *"Cette journée est ouverte au plus grand nombre sans exception. Pas besoin de connaître le handball ou ses règles"*, **affirme Alain Mouchot, le président. L'objectif est, dans une esprit ludique et convivial, de permettre aux enfants de toucher un maximum le ballon pendant tout l'après-midi. Cette année verra une innovation, avec l'organisation de deux tournois. Le premier pour les 10-12 ans, et le second pour les 13-14 ans.** *"Nous tenons vraiment à trouver la formule la plus attrayante pour les enfants"*, **confirme le président du club dont l'école de handball a été labellisée l'an dernier. Alors n'oubliez pas vos chaussures de sport, le Handball Etampois se charge du goûter. Tél. : 06 85 11 93 89.**

En bref

Pour une rentrée zen

Depuis la nuit des temps, le yoga s'impose comme une réponse naturelle et efficace à la recherche de l'équilibre de l'homme moderne. Basé sur des postures et des mouvements, la respiration et la réflexion, il apporte souplesse, dynamisme et bien-être. Pour trouver ce chemin de la plénitude, Bettina Abraham, professeur de yoga diplômé et membre de l'Institut Français propose des cours à l'école de danse Michelle-Perrot (15, rue Van-Loo) : le lundi de 12 h à 13 h 15, le jeudi de 9 h à 10 h 15, le samedi de 9 h 30 à 10 h 45. Débutants et confirmés sont les bienvenus. Un premier cours d'essai est même offert ! Renseignements et inscriptions au 01 69 92 25 90 ou 06 76 70 96 50.

Dans le mille

Bonne rentrée pour le club de la Gâchette Etampoise. Après sa journée portes ouvertes qui s'est déroulée, samedi dernier, dans la salle d'armes de la rue de la Roche-Plate, plus d'une cinquantaine de licences a déjà été attribuée. Il faut dire qu'une fois en position, les tireurs prennent vite conscience des attraits de la discipline, qui impose rigueur, concentration et maîtrise de soi. *"Les enfants peuvent pratiquer le tir au pistolet, à la carabine ou à l'arbalète à partir de 8 ou 9 ans selon leur ressenti. Le mieux est de venir faire un carton"*, conseille Bruno Federico, l'un des membres du club. Renseignements : 09 62 00 68 79.

Week-end en demi-teinte pour le FCE

L'équipe Seniors A est celle qui s'en est le mieux sortie en match officiel ce week-end. L'accueil de l'équipe d'Igny 2, en 1re division, s'est soldé par un match nul, 1 but partout. L'équipe seniors B a, elle, connu un déplacement difficile. Pour son 2e match de championnat de 3e division, elle a concédé la défaite 5 buts à 3 devant Morangis-Chilly 3, non sans s'être battue jusqu'au bout. En Coupe Gambardella, l'équipe des 18 ans s'est faite battre par Porcheville 5 buts à 0. Heureusement, les seniors féminines ont mis un peu de baume au cœur du club. Elles recevaient en match amical l'équipe d'Orsay contre laquelle elles l'ont emporté par 13 buts à 1 !

SELF IMMOBILIER

RENTRÉE 2008, LE RALENTISSEMENT DU MARCHÉ IMMOBILIER SE CONFIRME : CELA LAISSE LES VENDEURS PERPLEXES ET LES ACHETEURS INDÉCIS !

Que vous soyez vendeurs ou acheteurs, les conseils d'un professionnel sont plus que jamais utiles avant d'engager tout projet immobilier

JEAN-MICHEL FREYNET
58 ans, Sup de Co, 35 ans d'expérience (dont 20 dans l'immobilier) et créateur, en 1996 à Etampes, du concept d'agence économique SELF IMMOBILIER
VOUS OFFRE UNE CONSULTATION GRATUITE !

MERCI DE PRENDRE RENDEZ-VOUS ✆ 01 69 78 07 07
"Le Moulin des Fontaines" - Avenue de Coquerive (RN 191) - 91150 ETAMPES
Entre Mc Donald et Midas - Parking - www.self-immobilier.com

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
13, avenue de la Libération
Centre-Ville • 91150 ETAMPES
✆ 01 64 94 80 40
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TELEPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE • TRANSPORT DE CORPS • ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

Un amour de comédie au Théâtre

La programmation culturelle de la Communauté de Communes de l'Etampois va s'ouvrir, dimanche 5 octobre, à 17 h, au Théâtre avec la plus populaire des comédies de Shakespeare : *Le songe d'une nuit d'été.* ***Un spectacle de Commedia dell'Arte sur le désir amoureux, servi par de magnifiques lumières, des décors somptueux et des comédiens talentueux. Présentation...***

Un théâtre pour tous les publics. Un théâtre généreux, un théâtre pour rire, un théâtre pour réfléchir, un théâtre populaire. Qui mieux que la Commedia dell'Arte peut incarner toutes ces valeurs ? Pour ouvrir sa saison, le service culturel de la Communauté de Communes de l'Etampois a donc choisi *Le Songe d'une nuit d'été* de William Shakespeare, mais revisité avec 11 comédiens qui en font un feu d'artifice de bonne humeur et de rires que ne renierait pas son auteur lui-même.

Dans cette comédie fantaisiste interprétée par la compagnie Viva la Comedia-Arlequin du Nord, plusieurs intrigues amoureuses vont se mêler permettant au merveilleux et au divertissement de se téléscoper pour le plus grand plaisir du spectateur. Ce songe raconte l'histoire de quatre jeunes amoureux qui s'enfuient loin de l'autorité parentale. Dans leur fuite, ils font halte dans la forêt de Puck. Non loin d'eux des comédiens répètent une pièce pour le mariage d'un prince. Le temps d'une nuit d'été ensorcelante qui ressemble à un rêve, les personnages vont subir les caprices d'un monde magique, hantée par des esprits et des fées. Tout le monde peut aimer qui il veut et de la manière qu'il souhaite : une reine aime un âne, une jeune femme veut être maltraitée, un homme s'habille en femme... Autant de situations cocasses qui invitent aux rires, mais pas seulement ! En filigrane de cette parodie, se cache derrière une critique acerbe de la société élisabéthaine, dans laquelle Shakespeare dénonce les injustices sociales, les rigueurs de la loi des hommes, ainsi que la précarité et la peur dans laquelle vivent les artistes de l'époque. Fidèle aux principes de la Commedia dell'Arte, la compagnie Viva la Comedia-Arlequin du Nord qui a enjoué le public l'été dernier le festival d'Avignon, n'attend plus que le public de la Communauté de Communes de l'Etampois au Théâtre pour jouer cette farce toujours adaptée aux temps modernes. Alors venez donc nombreux, pour cette grande première théâtrale ! Réservation : 01 69 92 69 07.

Agenda

Samedi 27 septembre
Grand loto des Anciens soldats du feu, à 20 h 30, à la salle des fêtes.
Du 27 septembre au 12 octobre
Fête Saint-Michel. Base de loisirs.
Dimanche 28 septembre
La résidence du Petit-Saint-Mars en fête (vide-greniers, marché artisanal...) parc du centre hospitalier.
Vide-greniers organisé par la Maison de retraite Saint-Joseph. Dans le parc, à partir de 13 h 30.
Apéro-concert. Erwin Travis, à 18 h, à l'Arlequin.
La Rotonde. Jusqu'au 23 septembre : *Coup de foudre à Rhode Island, Bangkok dangerous, Mamma Mia !, Max la menace, Voyage au centre de la terre, Valse avec bachir* (VO), *Le 1er jour du reste de ta vie, Kung fu panda, Faubourg 36.* **Répondeur : 08 92 68 31 44.**

Cette semaine

Jusqu'au 2 octobre
Exposition sur l'église Saint-Basile, Hôtel Anne-de-Pisseleu.
Jusqu'au 31 octobre
Expo. *Forains d'hier et d'aujourd'hui*, à la Bibliothèque.
Samedi 20, dimanche 21 septembre
Journées du Patrimoine.
Samedi 20 septembre
Concert. Draigh (rock) à 22 h 30, Pub de la Terrasse.
Dimanche 21 septembre
Fête médiévale avec les Chevaliers paladins. Site des Portereaux.

En bref

Le Festival *Au Sud du Nord* à Etampes !

Après avoir posé ses valises dans plusieurs communes du Sud-Essonne, le festival *Au Sud du Nord* va achever sa tournée à Etampes, avec une soirée "100 % fiesta" et un dîner baigné de musique. Sur scène, est attendu le jazz band 007. Un groupe de 18 musiciens au répertoire varié, allant du jazz traditionnel aux musiques binaires et latines en passant par des compositions personnelles et musique. Leur concert sera suivi par Café Crème, une formation qui distille de la musique Seventies : Global groove, Afrobeat, Oldies fung... *"Que du bonheur"*, annonce Charlotte Jurin, la présidente de Trace ta Root, l'association étampoise, co-organisatrice du festival. Pour en profiter, rendez-vous à l'Espace Jean-Carmet, à 20 h. Entrée : 5 et 8 €. Tél. : 06 80 37 00 77.

Invitation à la philo

"Notre perception du monde et ses limites", nos ancêtres, les grecs avaient déjà compris l'importance de ce sujet en symbolisant la limite par la déesse Némésis. Sous forme d'échange avec le public, Gérard Gigand, diplômé d'un master en science de l'éducation mènera à la bibliothèque, le 4 octobre à 15 h, un débat philosophique, avec des questions pertinentes, comme la vie est-elle un concept de la limite ?

Etampes-Histoire fait sa rentrée

Le cycle des conférences d'Etampes-Histoire va s'ouvrir ce samedi 20 septembre, avec Jean-Pierre Durand. Le professeur d'Histoire-Géographie à l'Institut Jeanne d'Arc interviendra sur les *Notables et réseaux familiaux à Etampes (1750-1850)*. Des dernières décennies du 18e siècle à l'instauration du suffrage universel en 1848, les notables dominent politiquement et économiquement à l'échelle locale comme au niveau national. Comment les élites étampoises de l'ancien régime ont-elles gardé leur emprise locale après la Révolution de 1789 ? Qu'elles furent leur évolution au sein de la société lors de la Révolution Industrielle au début du 19e siècle ? Réponses et pistes de réflexion, le samedi 20 septembre à 16 h 30, à la salle Saint-Antoine.

Un grand marché aux oiseaux !

Pour la 4e année consécutive, le club ornithologique Sud-Essonne va accueillir à la salle des fêtes plus d'une vingtaine d'ornithologues. L'occasion de découvrir et d'admirer des espèces originaires des 4 coins de la planète. Parmi elles, des mandarins, des inséparables, des calopsittes, des perruches turquoisines... Mais aussi un grand nombre de perroquets, notamment quelques cacatoes rosalbin, une espèce rare reconnaissable à sa couleur rose et sa crête au-dessus de la tête. *"Dans une maison, les oiseaux nous font le printemps toute l'année. C'est formidable. Ce qui est aussi plaisant, c'est de suivre au jour le jour l'évolution de la vie, en découvrant des œufs dans un nid, d'attendre leur éclosion, d'observer la croissance des oisillons, et voir apparaître au final la couleur de leur plumage. C'est un émerveillement"*, **déclare Monique Martin, ornithologue passionnée. Mais la magie de la vie ne s'arrête pas au chant et aux belles plumes.** *"Les oiseaux connaissent très bien le monde qui les entoure et il s'apprivoisent très bien. J'ai par exemple une petite Princesse de Galles qui adore que je la sorte de sa volière pour se poser sur mon épaule"*, **ajoute-t-elle. Alors, pour glaner de précieuses informations, découvrir ces petites merveilles, en faire l'acquisition et pouvoir se consacrer à l'une d'entre-elles, rendez-vous à la salle des fêtes, les 20 et 21 septembre, de 9 h 30 à 18 h. Renseignements : 01 64 94 29 38.**

Votre installation d'alarme nécessite un entretien ? Une visite de maintenance ? Appelez-nous !

Alarme sans fil et filaire - Vidéo - Télésurveillance - Interphone
Automatismes de portails - Portes Sectionnelles
Entretiens et maintenance tous systèmes
Devis et audits sécurité gratuits

Alarme Protection Services

RÉSEAU SÉCURISTES DE FRANCE
www.securiste.com

21/23 Place Notre-Dame - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 78 10 74